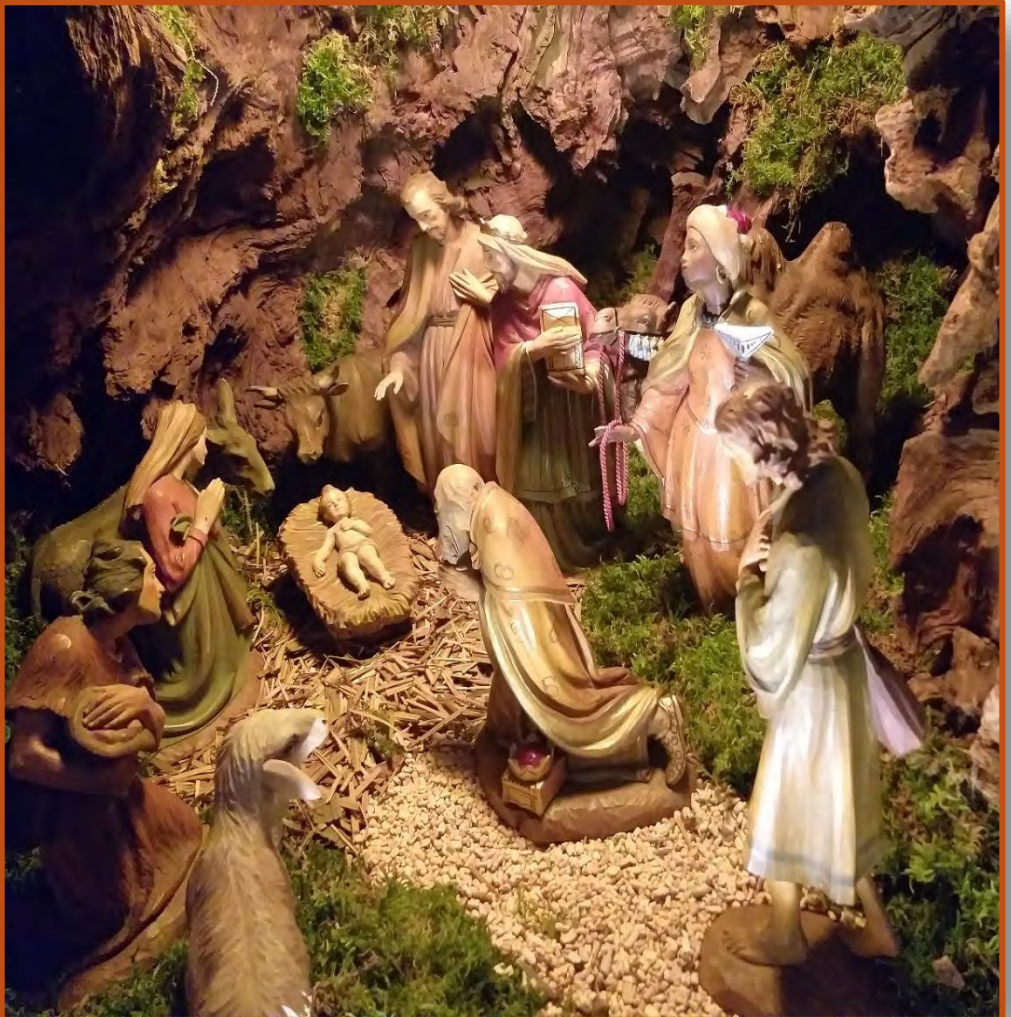


POR SAINT-BENOÏT CLIÄRREF

29 NOVEMBRE 2025 - 25. JANVIER 2026

www.por-clierf.lu



(D'Krëpp aus der Cliärrwer Kierch)

Eng Kéier déif duerchootmen

Meng Adventszäit ass nitt ëmmer besënnlech. An esou ergeet et ville Mënschen an dëser esou besënnlecher Zäit. Adventsfeieren, Adventsconcert'en, Adventsveillé'en, Chrëschtmaart..... Besënnlech sinn, dat ass eigentlech de Géigendeel vun deem, wat vill Leit an dëse Woche sinn : gehetzt a gestresst.

“Awer ouni Besënnung gött eist Liewen eidel, huel an einsam”, esou schreift d’Jacqueline Straub fir dëst Joer an de “Bardeler Adventsmeditationen” (Verlag Dom Buchhandlung). D’Zäit vergeet esou séier – dat kënne mer och um Enn vun dësem Joer erëm feststellen – a mir vergiessen ze liewen.

Besënnung erlaabt eis et, fir fir eng Begéinung offen ze sinn. An do si mer da bei Chrëschttag. Den Härgott weist sech eis an engem klenge Kand. Dëst klengt Wonner ass den Ufank vun enger grousser Geschicht mat eis Mënschen. Den Härgott begéint eis – esou wéi mir sinn.



Wéi de Matthäus esou ëm d’Joer 85 säin Evangelium verfaasst huet, benotzt hie scho ganz um Ufank dat Wuert “Immanuel” (op däitsch: “Gott ist mit uns”) a weist esou drop hin, datt den Härgott fir eis do ass. Déi 46 Bicher am A.T. sinn ee Beleg dofir, datt Gott de Mënsch nach ëmmer begleet huet. Den Härgott hält dofir Kontakt op mat zwou Schlëselfiguren – mat Maria a Jousef - an Hien fret Maria no hirer Bereitschaft, sech op dëst Abenteuer anzeloossen. Dem Jousef verséichert Hien, dass der Maria hir Schwangerschaft iwwernatierlecher Natur ass.

Domat ass d’Voraussetzung erfëllt, fir datt de Jousef dat Kand kann als säin eegent adoptéieren. Mat dëser Adoptioun gehéiert de Jesus automatesch dann och vun elo un zum “Stamm Davids”.

De Numm <Jesus> bedeit <Gott rett>! A wouvunner rett hien eis dann?

- o Hien rett eis emol fir unzufänken aus der Gottverloossenheet, an deems hien eis zouséichert, datt Gott een ass, dee sech këmmert, an nitt onberéiert op Distanz geet.

- Hien rett an hëlleft, fir a schwéieren Zäiten durchzemaal. A gutt Zäite schenkt hien eis, fir datt mir eis dorunner freeën.
- Jesus rett d'Mënschen aus der Angscht viru Gott, an deem hien eis ermudigt fir <Papp> zu Gott ze soen, a fir als Kand Gottes op seng Léift ze vertrauen, esou ähnlich ewéi ee Kand op d'Léift vu sengen Eltere vertraut.
- Jesus schliisslech rett d'Mënschen aus dem Dout. Mat senger Opersteegung verspricht hien Zukunft an hie lieft eis et vir: Eisen Dout weerd nitt d'Enn sinn!

An engem Dag, do otemt dem Mënsch bis zu 20.000 Mol an an aus, meeschtens onbewusst. Eréischt bei grousem Stress mierke mer, datt eis Ootmung Flaach gëtt, oder datt d'Loft eis ewechbleiw.

Wa mer ugespaant sinn, Leed hunn oder gestresst sinn, dann hëlleft et, fir sech op d'Ausootmen ze konzentréieren.

Fir datt dat bei jidderengem vun eis am kommende Joer a gudden an a manner gudden Deeg, 7.300.000 Mol passéiert! Dat siew jidderengem gewënscht!

“Ich wünsche dir, dass der Wind deinen Atem belebt und dich erfrischt zu neuen Schritten, durch die Veränderung geschieht (Irisches Segenswunsch)

Paschtouer Jos ROEMEN



. durchatmen und



Moiesgebääd

Mëttwoch, den 3.12. / 10.12. / 17.12. 2025

ëm 8:30 Auer am Por Center zu Héinescht



Muttergottesandacht

**Sonndes, den 7.12.2025 ëm 17:00 Auer
an der LORETO-KAPELL zu Clärfref**

RORATE-MASS

**Donneschdes, den 11.12. an den
18.12.2025 ëm 18:30 Auer an der
LORETO-KAPELL zu Clärfref**



„Adventsveillé“

am Christiane Kremer-Hoffmann

**Mondes, den 15.12.2025 ëm 19:00 Auer
Unterrichtsall bei der Kirrich zu Clärfref
Org. Frauen & Mammen Clärfref**



Adventsfeier

**Donneschdes, den 18.12.2025
ëm 16:00 Auer
am Home St.François zu Clärfref
Chorale Héinescht-Kaalber-Fëschbich**



BASTELEN mat de Kanner
Samsdes 20.12.2025
van 14:00 – 16:00 Auer
am Por Center zu Héinescht

Krëppespill Helligowend 24.12.2025

ëm 16:00 Auer

zu Héinescht an der Kirrich



Gottesdingschter

30. November 2025

Erster Adventssonntag

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 2,1-5

2. Lesung: Römer 13.11-14a

Evangelium:
Mathäus 24,29-44



»» Lernt etwas aus dem Vergleich mit dem Feigenbaum! Sobald seine Zweige saftig werden und Blätter treiben, erkennt ihr, dass der Sommer nahe ist. So erkennt auch ihr, wenn ihr das alles seht, dass er vor der Tür ist. Amen, ich sage euch: Diese Generation wird nicht vergehen, bis das alles geschieht. ««

Samschdeg, den 29. November

Ufank vum neie Kierchejoer - A -

Hengescht: 10,30 am Por-Center: Katechees / Kommiounsunterricht (Gr.3)

Cliärref: 18,30 **Viowendmass** mat de Scouten
..... duerno **Adventsbar** am Prouwsall v.d. Musik

Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**
Nicolas KREINS, Susanne KREIN a Josy SCHROEDER

Munzen: 18,30 **Viowendmass:**
Stëftung fir déi verstuerwe Geeschtlch a Wohltäter vun der frëierer Por Munzen

Sonndeg, den 30. November:

Kollekt : fir d'Kierch

Samschdeg, de 29. + Sonndeg, den 30. November - vu 14 Auer un -
Adventsbar vun de Frauen a Mammen am Kulturzenter zu Hengescht

Frauen a Mammen Héinescht-Fëschbich-Kaalber BCEE : IBAN LU56 0019 4200 1557 5000

Léiler: 10,30 **Houmass:**
Jean-Paul REITZ a Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE
Stëftung Marie a Jos SCHANCK-PETERS
Stëftung fir déi Verstuërwen Wohltäter v.d. frëierer Por
Stëftung Famill Nic POST-NELLEN
Stëftung Familjen FABER - KYLL, FABER - LORENZ,
FABER - DAX an ANTONY - FABER

HPPA St.François: 10,45 **Gemeinschaftsmass**

Méindeg, den 1. Dezember: Fest vum Hl. Eligius – Patronatsfest zu Ruader

Ruader: 19,00 Mass zu E'eren vum Hl. Eloi:
Félix LUTGEN
Fam. CARIER-FEINEN, CARIER-SCHILLING an Edy CARIER

Dasdes, de 2.Dezember: Hl.Luzius, Märtyrer (+ 5.Jh)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Antoine MATHIEU
 Fränz SIEBENALLER
 Fir eng Krank

Mëttwoch, de 3.Dezember: Hl.Franz Xaver (+1552)

Hengescht: 8,30 am Por-Center:
 Moiesgebiët am Advent
uschléissend gët zesummen Kaffi gedrank

HPPA-St François: 16,30 Gemeinschaftsmass: "Op Meenung" (P.D.)

Donneschdeg, de 4.Dezember: Hl.Barbara, Märtyrin (+306)

Reiler: 19,00 Mass zu E'eren vun der Hl. Barbara

Freideg, den 5.Dezember: Herz Jesu Freideg

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
 18,30 Gemeinschaftsmass:
 Stëftung fir déi verstuerwe Seelsorger a Wohltäter v.d. Por

Foto: Michael Tillmann

**ADVENT ODER EVENT?**

Die Worte des Evangeliums zum zweiten Advent, das harsche Auftreten des Täufers sollen uns Aufrütteln aus dem Klingeling der Weihnachtsmärkte, aus einer Gottesgemütlichkeit, warnen vor einer „Verweihnachtlichung“ (Kristian Fechtner) des Advent. Die Zeit wird knapp, falsche Wege zu verlassen und Gott den Weg zu mir zu ebnet. Adventszeit ist Räumzeit.

7. Dezember 2025

Zweiter Adventssonntag

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 11,1-10

2. Lesung: Römer 15,4-9

Evangelium: Matthäus 3,1-12



» Bringt Frucht hervor, die eure Umkehr zeigt, und meint nicht, ihr könntet sagen: Wir haben Abraham zum Vater. Denn ich sage euch: Gott kann aus diesen Steinen dem Abraham Kinder erwecken. Schon ist die Axt an die Wurzel der Bäume gelegt; jeder Baum, der keine gute Frucht hervorbringt, wird umgehauen und ins Feuer geworfen. «

Samschdeg, de 6. Dezember : Hl. Nikolaus, Bëschof vu Myra (+ ëm 350)

HPPA St François: 16,30 **Viowendmass**:
Famill PEIFFER-BOCK

Hengescht: 18,30 **Viowendmass**:
Pierre an Thérèse SPAUS-LAFLEUR

Clervaux: 19,00 **Missa em português**

Sonndeg, den 7. Dezember: Hl. Ambrosius, Bëschof vu Mailand (+ 397)

Kollekt: fir d'Wiërk Adveniat – Solidaritéit mat de Kierchen a Lateinamerika

Cliärref: 9,30 **Houmass**:
Marc PALER
Arthur BERTEMES
Mathilde an Henri VAN LAAR-THEUNISSEN
Alex a Marie DAHM-BARTHOLME an Tilly FRISCH

Maarnech: 10,30 **Houmass**:
1. Joermass Félix LUTGEN
Mass zu E'eren vun der Helliger Barbara, fir all Liewend a
Verstuerwen vun der Entreprise WEBER

Kaalber: 11,45 **Daffeier**: et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:
Claire JUNGELS

Loretokapell: 17,00 **Andacht** z.E. v.d. Muttergottes um Viowend vum Héichfest

Méindeg, den 8. Dezember: Héichfest Maria Immaculata

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Lucie MAERTZ

Hochfest Maria Immaculata :

Wenn wir im Advent nach dem Erlöser Ausschau halten und die großen Gestalten betrachten, die ihn ersehnt und ihm die Wege bereitet haben, führt uns der Weg auch zu Maria, der Jungfrau aus Nazaret. Gott will zum Menschen, er klopft bei jedem an. Eine sagte ganz und vorbehaltlos Ja: Maria.

Dasdes, den 9.Dezember:

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Famill DIRKES-MATHIEU-BOTT
 Fir eng Krank

Mëttwoch, den 10.Dezember: Gedenktag Unserer Lieben Frau von Loreto

Hengescht: 8,30 am Por-Center: Moiesgebiët am Advent
 uschléissend gët zesummen Kaffi gedronk

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass: Joermass Nicolas KLER;
 Marianne KLER-MEYER

Donneschdeg, de 11.Dezember:

HPPA-St.François: 16,30 Gemeinschaftsmass:
 Mass z.E. v.d. Muttergottes (PO)

Loretokapell: 18,30 **Rorate-Mass:**
 Mass z.E. v.d. Muttergottes
 vu Loreto (PO)

**Freideg, de 12.Dezember: U.L.Frau von Guadalupe**

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
 18,30 Gemeinschaftsmass: Stëftung Suzette KRAUSER

*Fraën a Mammen Cliärref -
 Invitatioun -*

**ADVENTS-VEILLEE**

Es ist ein Ros entsprungen...

**Die Symbolik der Pflanzen in der Spiritualität,
 insbesondere in der Advents- und Weihnachtszeit**



Immer wenn die Bibel eine Vision des Friedens beschreibt, tauchen Bilder aus der Pflanzenwelt auf. Nicht zufällig gibt es die Tradition des Blumenschmucks in unseren Kirchen, mit dem Advent kommen wieder die Tannenzweige. Auch unsere Brauchtümer greifen vielfach auf Pflanzen zurück. Warum ist das so?

Wir wollen das Thema an diesem Abend vertiefen.

nam Christiane Kremer-Hoffmann

Wini? Méindeg, 15. Dezember 2025, 19.00 Auer

Wou? Am Sall bei der Kierch

14. Dezember 2025

Dritter Adventssonntag

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 35,1-6a.10

2. Lesung: Jakobus 5,7-10

Evangelium:
Matthäus 11,2-11

» In jener Zeit hörte Johannes im Gefängnis von den Taten des Christus. Da schickte er seine Jünger zu ihm und ließ ihn fragen: Bist du der, der kommen soll, oder sollen wir auf einen anderen warten? Jesus antwortete ihnen: Geht und berichtet Johannes, was ihr hört und seht: Blinde sehen wieder und Lahme gehen. «

Samschdeg, de 13. Dezember: Hl. Luzia / Hl. Odilia **Kollekt:** fir d’Kierch

Hengescht: 10,30 am Por-Center: 9,00-10,00 Katechees Gr.1 + Gr.4
10,30-11,30 Katechees Gr.2 + Gr.3

Hengescht: 17,30 **Virowendmass:**

Konveniatsmass am Kader vun der “Journée des anciens”,
+ fir déi Verstuerwen vun der Hengeschter Musik
+ fir d’Guadden a Pätteren van deene 4 Fiändelen
+ och besonech fir déi a.d. letzte Joeren Verstuerwe Pätteren
Emile GEIBEN, Christian SCHANCK, Mich THILMAN, Romain KAYSER a
René KREMER

Christian a Fernand SCHANCK a Famill

Hëpperdang: 19,00 **Virowendmass:**
Joermass Anna SCHANCK-PETERS
Joermass Jeanne BERSCHIED-GENGOUX
Fam. THIELEN-BERSCHIED an THIELEN-SCHLECHTER

**Sonndeg, de 14. Dezember: “Gaudete”**

Clärréf: 9,30 **Houmass:**
Théidi a Marie SCHLECHTER-HEINEN

HPPA-St.François: 10,45 **Gemeinschaftsmass**

**Méindeg, den 15. Dezember:**

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Stëftung fir all verst. Geeschtlch
a Wohltäter vun der Por

Clärréf: 19,00 am Unterrichtssall: (cf. Seite 8)

Adventsveillé

mam
Christiane KREMER-HOFFMANN
Org.: Clärrwver Frauen a Mammen

Hei ass jiddereen -- Fraen a Männer –
häärzlich invitéiert!!!

Dasdes, de 16.Dezember:

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Joermass Roger HOLSTEIN
Fir eng Krank

Mëttwoch, de 17.Dezember:

Hengescht: 8,30 am Por-Center: Moiesgebiët am Advent
.... uschléissend gët zesummen Kaffi gedronk

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Famill HENDRIKS-SCHLEIPJEN

Donneschdeg, den 18.Dezember:

HPPA-St.François: 10,30 Gemeinschaftsmass:
Mass "Op Meenung"

HPPA-St.François: 16,00 Adventsfeier, animéiert v.d.
Chorale Héinescht-Kaalber-Fëschbich

Loretokapell: 18,30 **Rorate-Mass**

**Freideg, de 19.Dezember:**

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Lucie MAERTZ

Zum Glück Glaube

Leben zu schenken

Zwischen fünf und 20 Prozent aller Paare, die sich ein Kind wünschen, bleiben kinderlos. Genauer lässt sich die Häufigkeit ungewollter Kinderlosigkeit offenbar nicht fassen, Zahlen können aber auch nicht aussagen, was das für die einzelnen Menschen bedeutet. Auch wenn Kinderlosigkeit heutzutage keine Schande mehr ist wie noch im Alten Testament (zum Beispiel Hanna) oder im Neuen Testament (zum Beispiel Elisabet) ist es für die betroffenen Mütter und Väter oft ein großer Schmerz. Im Umkehrschluss ist es ein

großes, vielleicht das größte Glück neues Leben schenken zu können.

Man kann diese Fähigkeit sehr nüchtern biologisch betrachten – als natürlichste Sache der Welt, obwohl sie das nicht ist – ich kann aber auch sensibel bleiben für dieses Wunder. Für das Geschenk, das Gott der Schöpfer den Menschen macht: an seinem Schöpfungswerk teilzunehmen. Freude und Glück, auch Verantwortung und Aufgabe. Ich glaube, dieser Weg ist einfacher zu gehen im Vertrauen darauf, dass Gott ihn mitgeht.

21. Dezember 2025

Vierter Adventssonntag

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 7,10-14

2. Lesung: Römer 1,1-7

Evangelium:

Matthäus 1,18-24



» Siehe: Die Jungfrau wird empfangen und einen Sohn gebären und sie werden ihm den Namen Immanuel geben, das heißt übersetzt: Gott mit uns. Als Josef erwachte, tat er, was der Engel des Herrn ihm befohlen hatte, und nahm seine Frau zu sich. «

Samschdeg, den 20. Dezember:

Hengescht: 14,00 am Por-Center (... bis 16 Auer):
Bastelnomëtteg fir d'Kanner v.d. Katechees

Cliärref: 10,00 Beichtgeläenheet

Hengescht: 11,00 Beichtgeläenheet

Munzen: 18,30 **Viowendmass:** Marianne SCHULLER-WILHELM
Famill RODESCH-LINDEN-SCHMIT
N.B.: duerno invitéieren d'"Munzer Frënn" op hire Glühweinstand
um Parking bei der Kierch

Hengescht 18,30 **Viowendmass:** Armand DICHTER

Sonndeg, den 21. Dezember: IV. Advent

Kollekt: fir d'Aufgaben v. Poopst am Dingscht vun der Weltkierch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
1. Joermass Arthur BERTEMES
Lily an Aloyse BONTEMPS-CUVELIER
Jo ALLARD a Famill WILMES-WEBER
Roby THOM a Carmen BERNARD-THOM

Maarnech: 10,30 **Houmass:**
Stéftung Fam. MULLER-SCHWEIGEN, Mathias CLAUSEN,
z.E. v.d. Hl. Maria Magdalena
Stéftung fir verst. Geeschtlch a Wohltäter a.d. fréierer Por

HPPA-St François 10,45 **Houmass**

Cliärref: 15,00 **Daffeier:** et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:
Yvonne MENDES

Méindeg, den 22. Dezember:

Kaalber: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Famill EILENBECKER-FRERES
Marie-Josée a René FREICHEL
an Daniel FREICHEL
Gerti a Jéng SCHROEDER
Marguerite a Pierre
WAGNER - FREICHEL

Dasdes, den 23. Dezember:

Hëpperdang: 14,30 Mass mat de Leit aus dem Foyer
"Op der Heed":
Mass Op Meenung



Aladung / Invitation

**Krëppespill mat Kannerseegnung
Jeu de Crèche avec bénédiction des enfants**



Als Astëmmung op Chrësttag
spillen d'Kanner aus eiser Por op

Helligowend

den 24. Dezember 2025 ëm 16:00 Auer

an der Kirrich zu Hengescht
engt flott Krëppespill.

No dem Krëppespill giän d'Kanner geseent.
Bénédiction individuelle des enfants!

Verkof van Chrëstdekoratioun,
gebastelt van de Kanner aus eiser Por.

Den Erléis ass fir „**d'Kannermissiounswierk.**“

Vente de décorations de Noël,
bricolées par les enfants de notre paroisse,
en faveur de « **l'Oeuvre de l'enfance missionnaire.** »



Steig ein in die Weihnachtsgeschichte: „Wär' Christus tausendmal in Bethlehem geboren und nicht in dir, du wärest ewiglich verloren.“ (Angelus Silesius)

Mëttwoch, de 24. Dezember:

Kollekt: fir d'Kierch

Helleg Owend - Chrëschtneuëcht

Hengescht: 16,00 **Krëppespill** mat Seegung v.d. Kanner

HPPA St François: 16,30 **Chrëschtmass**

Wäicherdang: 17,00 **Chrëschtmass**

Cliärref: 19,00 **Chrëschtmass op "Helleg Owend"**

Peter a Sanny THIBOL

Stëftung Anna a Jeannot WIEBESCH-
BARTHOLME

Maarnech: 22,30 **Chrëschtmetten:**

Jos, Laure a John TRAUSCH

Marianne SCHULLER-WILHELM



25. Dezember 2025

Weihnachten

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 52,7-10

2. Lesung: Hebräer 1,1-6

Evangelium: Johannes 1,1-18



» Im Anfang war das Wort und das Wort war bei Gott und das Wort war Gott. Dieses war im Anfang bei Gott. Alles ist durch das Wort geworden und ohne es wurde nichts, was geworden ist. In ihm war Leben und das Leben war das Licht der Menschen. Und das Licht leuchtet in der Finsternis und die Finsternis hat es nicht erfasst. «

Donneschdeg, de 25. Dezember: Chrëschttag

NOUS SOUHAITONS JOYEUX NOËL! / FELIZ NATAL! / BUON NATALE!

Hengescht: 10,30

Houmass:

Mariette LAMBERTY

Sophie a Nicky SIMON-LAMBORELLE a Jempy SIMON

Tilly FRISCH, Josephine a Roger FRISCH-NEUMAN

Emile a Raymond SPAUS, Pierre an Thérèse SPAUS-LAFLEUR,

Berthy SPAUS-KREMER, Marie a Johny KREMER-SPAUS

Emile GEIBEN

Famill LAMBERTY-LAMESCH-SITTEL

Famill LAMBERTY-SCHMITZ

Famill TROST, Wolfgang HEMMER a Famill

Léiler: 10,30

Houmass:

Jean-Paul REITZ (b.v. de Noperen)

Elise an Alphonse BLESER-SCHMITZ

Aloyse a Maisey ANTONY-SIMON, Marechen ANTONY

Josy a Marechen FREICHEL-WAXWEILER;

Camille a Nicolas FREICHEL

Marcel SCHANCK

Jean LENERS a Famill

Henri a Lucie KAMESCH-KOCH, Paul a Beby KOCH-LANDERS

Clervaux: 17,00

Missa em português



Freideg, de 26. Dezember:

2. Weihnachtstag / Heiliger Stephanus, 1. Märtyrer

HPPA St François: 10,45 Gemeinschaftsmass

Résidence: 18,30 Chrëschtmass

gesong vum Männerchouer vum Holler-Bënzelt-Breedelt

KREUZ und QUER

Wer sein Weihnachtsevangelium kennt, weiß, was auf dem Spruchband steht, das der Fotograf so sträflich abgeschnitten hat: „Siehe, ich verkünde euch große Freude ...“ (Lukas 2,10). Nun gehe ich davon aus, dass der Fotograf nicht nur einfach ungeschickt war, sondern die Bildkomposition Absicht ist – dennoch: verdient er nicht einen Tadel? Warum mitten hinein in die Weihnachtsfreude, die wir doch bei aller Angst und aller Sorge (und 2025 hatte davon nicht wenig „im Gepäck“) wirklich brauchen und verdienen, das Kreuz, das Leid, den Tod? Hat der Philosoph Friedrich Nietzsche doch Recht, wenn er sagt: „Die Christen müssten mir

erlöser aussehen. Bessere Lieder müssten sie mir singen, wenn ich an ihren Erlöser glauben sollte.“

Jetzt soll es aber nicht um Stimmung gehen, nicht um Atmosphäre, sondern um Theologie (oh Gott!): Ist nicht die Tatsache, dass Gott Mensch geworden ist, Grund genug für große Freude auch ohne sein Erlösungshandeln durch Kreuzestod und Auferstehung? Da ist Wahres dran – und dennoch: Gott wird Mensch mitten hinein in die Gewalt und das Unrecht, wird selbst Opfer, um Retter und Erlöser aller zu sein. Das ist das Lied, das Christen singen, das Lied der Erlösung und der Rettung – und deshalb sind Christen Meister der Freude.



28. Dezember 2025

Fest der Heiligen Familie

Lesejahr A

1. Lesung: Sirach 3,2-6.12-14

2. Lesung: Kolosser 3,12-21

Evangelium:

Matthäus 2,13-15.19-23



» Als die Sterndeuter wieder gegangen waren, siehe, da erschien dem Josef im Traum ein Engel des Herrn und sagte: Steh auf, nimm das Kind und seine Mutter und flieh nach Ägypten; dort bleibe, bis ich dir etwas anderes auftrage; denn Herodes wird das Kind suchen, um es zu töten. Da stand Josef auf und floh in der Nacht mit dem Kind und dessen Mutter nach Ägypten. «

Samschdeg, den 27. Dezember: Hl. Apostel Johannes

Munzen: 11,30 **Daffeier:** et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:
Lio REULAND

HPPA-St François: 16,30 **Viowendmass:**
Aloyse PALZER,
Famill PALZER-GIRRENS a PALZER-SCHROEDER

Munzen: 18,30 **Viowendmass:**
Hélène BRAQUET
Roger a Laurent THELEN a Famill

Sonndeg, de 28. Dezember: Hl. Onschëllig Kanner

Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Elsie a Félix KALBUSCH-GOEDERS
Arthur BERTEMES
Jean MATHIEU, Suzette KRAUSER,
Famill KRAUSER-FRANCK a MATHIEU-MARNACH

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Lucie a Jean BREDIMUS-LUGEN
Stëftung Famill LENTZ-BREDIMUS
Joermass Hubert DENGLER
Irma LAMBERTY-KOCH

Hëpperdang: 10,30 **Houmass:**
Lotti KALBUSCH-AHLES
Pierre a Mathilde MEYERS-NEUMAN, Anna MEYERS
Alphonse BERTEMES a Marie MOLITOR
Josy, Marguerite a Léo BERSCHIED-LAMBERTY
Jos a Marechen BERTEMES-KREMER,
Madeleine LAFLEUR-SCHAEFFER,
Famill KREMER-REUTER-KOCH
Famill SCHROEDER-SCHANCK
Famill THIELEN-PETERS
Famill THIELEN-BERSCHIED an THIELEN-SCHLECHTER
Famill SCHANCK-PETERS a SCHANCK-BERSCHIED
Famill BERTEMES-THOMA
Famill SCHANCK-SPOO a SCHANCK-THIELEN

Léiler: 11,30 **Daffeier:** et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:
ANTONY Ben 120, beim Weier

Méindeg, de 29.Dezember:

Drauffelt: 19,00 Gemeinschaftsmass
Stéftung fir Familjen HEINTZ-HAHN-KOENER / MICHELS-
CONZEMIUS-MERES-DIEDERICH / CONRADT, HAHN, HOSCHET,
KREMER, MALGET / NESER-THILL, SCHMITZ-HANSEN-ERNSTER /
GROTZ, HEIRENS, MELMER, REDING / THOLL-COUNOTTE / CLOOS /
HEINTZ-KOENER a KOENER-ZENNER

Dasdes, den 30.Dezember:

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass: Famill HOLSTEIN-DUHR

Méttwoch, den 31.Dezember:

HPPA-St.François: 16,30 **Danksagungsmass**

Cliärref: 18,30 **Danksagungsmass** fir de Joresafschloss

- wou 17 Kanner gedeeft gi sin
- wou 22 Kanner hiir I.Kommioun gefeiert hunn
- wou 13 Jonk Leit d'Firmsakrament empfong hunn
- wou 5 Koppelen sëch d'Jô-Wuert virum Härgott gin hunn
- a wou 23 Mënschen eis (*bis den 17.11.*) fir d'E'wegkeet verlooss hunn, an deenen mer an deser Mass och nach emol wëllen gedenken:

1. Schwester Myriam ENDERS F.M. (+30.12.24)
2. LAMESCH-ZELENIUC Margaret (+6.1.)
3. KAYSER Romain (+16.1.)
4. OBRY Jeanny (+26.1.)
5. BERNARD-THOM Carmen (+3.2.)
6. DIFFERDING Marie-Jeanne (+14.2.)
7. EICHER Camille (+16.2.)
8. KAILS Mia (+18.2.)
9. LANNERS-ECKES Hilda (+24.2.)
10. PALZER Aloyse (+27.2.)
11. REILAND-JACOBY May (+5.3.)
12. WAGNER Cathy (+6.3.)
13. KLER-MEYER Marianne (+12.3.)
14. RICHARD Armand (+20.4.)
15. LAMBERTY-KOCH Irma (+23.4.)
16. DIAS José Maria (29.5.)
17. AREND Marcel (+12.6.)
18. REITZ Jean-Paul (+17.6.)
19. REISER Pierrette (+2.7.)
20. CLESEN Fernand (+30.7.)
21. KREMER Victor (+25.9.)
22. BAUSTERT René (+17.10.)
23. KREMER René (+28.10.)



Zeit und Heilszeit

Das Jahr ist vorbei. Am Anfang des Jahres das Gefühl eines langen Zeitraumes, doch dieses Gefühl ändert sich im Laufe des Jahres und jetzt heißt es: Wo ist nur die Zeit geblieben? Diese Auffassung relativiert sich, betrachte ich einmal den kosmischen Rahmen, in dem wir leben. Ein Jahr ist ein Nichts angesichts des Alters der Erde von 4,6 Milliarden Jahren oder angesichts des Alters des ganzen Universums von rund 13,81 Milliarden Jahren. Ein Jahr ist da in der Tat unbedeutend. Diese Perspektiven erschrecken. Sie sprengen mein Vorstellungsvermögen. Und werfen weitere Fragen auf: Was war vor dem Universum, was war vor 14 oder 15 oder 50 Milliarden Jahren? Nichts? Hat die Zeit ein

Ende? Was kommt danach? Nichts oder Unendlichkeit? Die moderne Wissenschaft weiß, dass sich das Universum ausdehnt. Wohin? Und was ist das, wohin es sich ausdehnt? Nichts? Unendlichkeit? Je mehr Antworten die Wissenschaft findet, desto mehr Fragen stellen sich.

Ich kann diesen Fragen nicht ausweichen, doch sind sie mir kein Schrecken, sondern ein Trost. Weil ich in ihnen eine Spur Gottes entdecke. Das ist meine Interpretation, kein Beweis. Eine Interpretation, mit der ich gut leben kann. Das in allem, was Menschen nicht verstehen, dennoch ein Sinn, Gottes Sinn ist. Eine Interpretation, mit der ich besser leben kann als mit der Annahme, alles sei nur sinnloser Zufall. So ging es auch dem Beter des Psalms 139: „Aber wie schwer sind für mich, Gott, deine Gedanken! Wie ist ihre Summe so groß! Wollte ich sie zählen, so wären sie mehr als der Sand: Wenn ich aufwache, bin ich noch immer bei dir.“ Gott, der Schöpfer, steht seiner Schöpfung, seiner von ihm geschaffenen Zeit, seinem Geschöpf Mensch nicht anteilnahmslos gegenüber. Im Gegenteil: Er selbst ist Mensch geworden, und aus aller Zeit wurde Heilszeit.



(N.Schwarz @ GemeindebriefDruckerei.de)

1. Januar 2026

Hochfest der Gottesmutter Maria

Lesejahr A

1. Lesung: Numeri 6,22-27

2. Lesung: Galater 4,4-7

Evangelium: Lukas 2,16-21



» Und alle, die es hörten, staunten über das, was ihnen von den Hirten erzählt wurde. Maria aber bewahrte alle diese Worte und erwog sie in ihrem Herzen. Die Hirten kehrten zurück, rühmten Gott und priesen ihn für alles, was sie gehört und gesehen hatten, so wie es ihnen gesagt worden war. «

59. Weltfriddensdag

<u>Reiler:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass zu E'eren vun der Muttergottes fir de Fridden an der Welt
<u>Ruader:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass zu E'eren vun der Muttergottes fir de Fridden an der Welt Félix LUTGEN Famill LAMBORELLE-REISER-PETERS

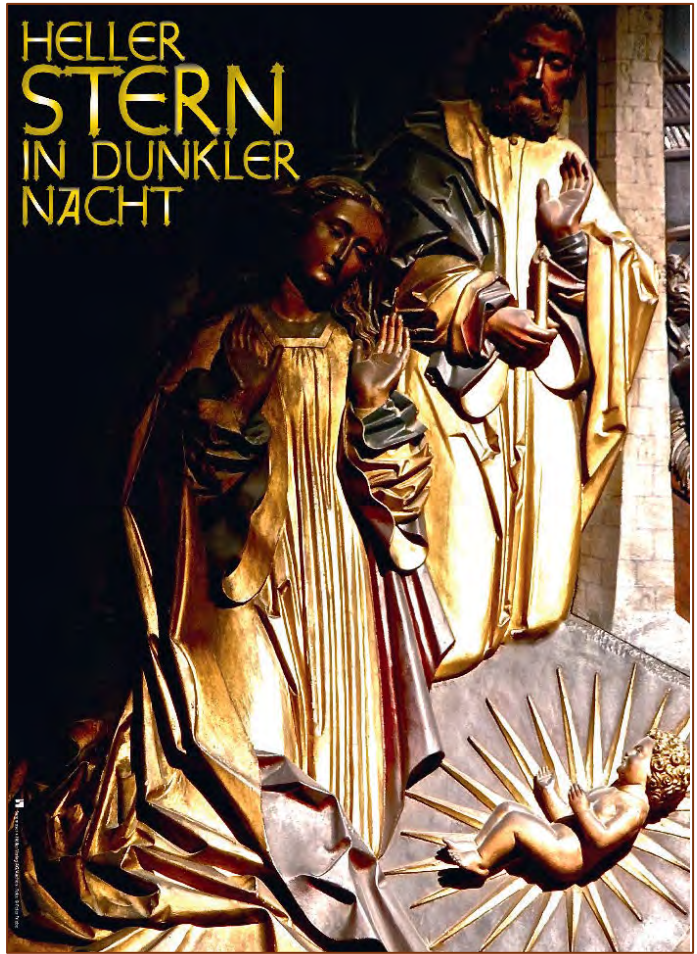
Der Mensch vermag nicht das Große, er vermag das Kleine. Und das Kleine ist wichtiger als das Große. Wir können viel Gutes tun auf der Welt, wenn wir bescheiden sind.

(Friedrich Dürrenmatt)

Heller Stern in dunkler Nacht

Menschen suchen von Anbeginn, suchen und fragen nach Sinn, trotz aller Dunkelheiten, derer es genug gibt in dieser Welt, wohin man auch schaut, nicht nur in der großen Welt-

politik; suchen und fragen trotz aller Sicherheiten, die Besitz und Macht vermeintlich schenken; lieben trotz aller Traurigkeiten von Leid und Tod. Denn der Grund ihrer Hoffnung und die Antwort zugleich ist das Kind von Betlehem. In ihm schenkt Gott Licht in unsere Dunkelheit und Sinn in unser Leben.



Freideg, den 2. Januar: Herz Jesu-Freideg / Hl. Basilius (+379) an Hl. Gregor (+389)

Cliärref: 11,00 **Daffeier:** et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:
MATHIEU Jan

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët fir de Fridden

18,30 **Gemeinschaftsmass:**
Stëftung Famill SCHICKES-MARTH

Erscheinung des Herrn

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 60,1-6

2. Lesung:
Epheser 3,2-3a.5-6

Evangelium: Matthäus 2,1-12



» Als sie den Stern sahen, wurden sie von sehr großer Freude erfüllt. Sie gingen in das Haus und sahen das Kind und Maria, seine Mutter; da fielen sie nieder und huldigten ihm. Dann holten sie ihre Schätze hervor und brachten ihm Gold, Weihrauch und Myrrhe als Gaben dar. «

Samschdeg, de 3. Januar: Heiligster Name Jesu / Hl. Irmina (+710)

HPPA St.François: 16,30 **Viowendmass**

Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**

Joermass Pierre KREMER

Sonndeg, de 4. Januar: Epiphanie

Kollekt: fir MISSIO – speziell fir d'Ausbildung vun einheimische Priister an de jonke Kierchen

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Jo ALLARD a Famill WILMES-WEBER

Wäicherdange: 10,00 **Houmass:**

Maarnech: 10,30 **Houmass:**
Joermass Josephine WILHELM a
Famill SCHULLER-BLAU-SCHARTZ



Die Männer, denen die Stunde der großen Freiheit im Stall zu Bethlehem schlug, hatten die Wüste bestanden. Die äußere Wüste der Einsamkeit, der verlassenen Heimat, der geopfert Bindungen und Beziehungen, der eintönigen und zähen Wüstenfahrt. Und die innere Wüste der sternlosen Zeit, der Frage, des Zweifels, der Bangigkeit und Sorge. Es war ein weiter Weg, und selbst im Glanz der glückhaften Begegnung verloren ihre Gesichter nicht die Spuren der Stunden der Bewährung. Die Wüste gehört dazu (...). Die großen Aufbrüche der Menschheit und des Menschen werden in der Wüste entschieden. Sie haben ihren Sinn und ihren Segen, die großen leeren Räume, die den Menschen allein mit dem Wirklichen lassen (...). Die Wüsten müssen bestanden werden. Und ich weiß dies: ich bin nicht allein (...), der Stern wird über der Wüste stehen.

Alfred Delp, aus: Epiphanie 1945

Méindeg, de 5. Januar:

Cliärref 18,30 Gemeinschaftsmass:
“Op Meenung” (PO)

Dasdes, de 6. Januar:

Résidence: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Paul WAGNER-LESCH
Des Mass gët gesong vun der Chorale v. Wëlwerdang-Drénkelt-Géidgen

Méttwoch, den 7. Januar: Hl. Raymond (+1275)

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass
Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch “10 Minuten fir de Fridden”

Donneschdeg, den 8. Januar:

HPPA St.François: 16,30 Gemeinschaftsmass

Fregdich, de 9. Januar:

Hengescht: 9,00 – 11,15 am Por-Center: Babykrees
Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Gemeinschaftsmass:
5.Jm. Dechen Georges GEVIGNE



11. Januar 2026

Taufe des Herrn

Lesejahr A

1. Lesung:
Jesaja 42,5a.1-4.6-7

2. Lesung:
Apostelgeschichte 10,34-38

Evangelium: Matthäus 3,13-17



» Als Jesus getauft war, stieg er sogleich aus dem Wasser herauf. Und siehe, da öffnete sich der Himmel und er sah den Geist Gottes wie eine Taube auf sich herabkommen. Und siehe, eine Stimme aus dem Himmel sprach: Dieser ist mein geliebter Sohn, an dem ich Wohlgefallen gefunden habe. «

Samschdeg, den 10. Januar:

Hengescht: 10,30 am Por-Center: 9,00-10,00 Katechees Gr.1 + Gr.4
10,30-11,30 Katechees Gr.2 + Gr.3

HPPA-St.François: 16,30 **Viowendmass**
Hengescht: 18,30 **Viowendmass**:
1.Joermass Léonie JACOBS-LANNERS

Sonndeg, den 11. Januar:

Kollekt: fir d' Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass**:
Marc PALER

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**:

Hëpperdang: 10,30 **Houmass**:
Stéftung Anna a Nicolas SCHANCK-PETERS
Stéftung Jos a Jeanne BERSCHIED-GENGOUX

Zur Taufe : Den Segen des Himmlischen Vaters erbitten

Am ersten Sonntag nach dem 6. Januar, nach dem Fest der Erscheinung des Herrn, Epiphanie oder besser bekannt als Heilige Drei Könige, gedenkt die Kirche der Taufe Jesu. Alle vier Evangelien berichten in unterschiedlicher Form von diesem Ereignis, an deren historischen Echtheit nicht gezweifelt wird. Jesus ließ sich von Johannes dem Täufer im Jordan taufen. Johannes rief die Menschen dazu auf, sich zur Vergebung der Sünden und zur Umkehr taufen zu lassen. Kein Wunder, dass er sich zunächst weigerte Jesus zu taufen, den er als Sohn Gottes erkannt hatte. Bei ihm war in Johannes' Augen keine Vergebung, keine Umkehr notwendig. Ist es nicht heute ebenso, wenn die Kirche kleine Kinder tauft – welche Vergebung, welche Umkehr wäre bei ihnen nötig? Keine! Dennoch tauft die Kirche vor allem kleine, häufig neugeborene Kinder, auch wenn die Zahl der Erwachsenentaufen zugenommen hat. Für diese beiden unterschiedlichen Zugänge zum ersten Sakrament könnte der Taufstein (für Kinder) und das in den Boden eingelassene Taufbecken (für Erwachsene?) Symbol sein.



Foto: Peter Kane

Doch Jesus beharrt darauf, von Johannes getauft zu werden. Seine Taufe steht zu Beginn seines öffentlichen Wirkens, und es scheint so, als wüsche sich Jesus vorher den Segen seines himmlischen Vaters.

Übertrage ich das auf heute, kann ich die Kindertaufe doch vergleichbar verstehen: Zu Beginn des Lebens den Segen des himmlischen Vaters zu erbitten.

Übertrage ich das auf heute, kann ich die Kindertaufe doch vergleichbar verstehen: Zu Beginn des Lebens den Segen des himmlischen Vaters zu erbitten.

**”Die Zeit im Jahreskreis”
“Temps ordinaire de l’année liturgique”**

Méindeg, den 12. Januar:

Cliärref: 18,30 Mass “Op Meenung” z.E. v. Hl. Antonius (PO)

Dasdes, de 13. Januar: Hl. Hilarius (+367)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:

Méttwoch, de 14. Januar:

HPPA St. François: 16,30 Gemeinschaftsmass

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch “10 Minuten fir de Fridden”

Donneschdeg, de 15. Januar:

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Jos REIFF a Famill REIFF-HOELPES

Fregdich, de 16. Januar: Hl. Antonius (+356)

Cliärref 18,00 Rousekranzgebiët

18,30 Gemeinschaftsmass:

Mass “Op Meenung” fir d’Eenheet v.d. Chrëschten (PO)

Vum 18.-25. Januar: Gebiëtswoch fir d’Eenheet vun de Chrëschten

18. Januar 2026

**Zweiter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 49,3.5-6

2. Lesung: 1. Korinther 1,1-3

Evangelium:
Johannes 1,29-34



» In jener Zeit sah Johannes der Täufer Jesus auf sich zukommen und sagte: Seht, das Lamm Gottes, das die Sünde der Welt hinwegnimmt! Er ist es, von dem ich gesagt habe: Nach mir kommt ein Mann, der mir voraus ist, weil er vor mir war. Auch ich kannte ihn nicht; aber ich bin gekommen und taufe mit Wasser, damit er Israel offenbart wird. «

Samschdeg, den 17. Januar: Fest v. Hl. Antonius – Ischpelter Patronatsfest

Léiler: 18,30 **Virowendmass:**
Jean-Paul REITZ a Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE
Stéftung Marcel SCHANCK

Ischpelt: 19,00 **Mass zu E’eren vum Hl. Antonius**
Stéftung Henri a Matilde VAN LAAR-THEUNISSEN
Stéftung Marie a Jean KETTMANN
Stéftung Famill WAGNER-STECKER

Sonndeg, de 18. Januar:

Kollekt: fir d’Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass:** Carmen BERNARD-THOM a Roby THOM

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**

Hengescht: 10,30 **Houmass:** 1. Joermass Romain KAYSER

HPPA-St. François: 10,45 **Gemeinschaftsmass**

Méindeg, de 19. Januar:

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Famill MARTELING-BAULESCH

Dasdes, de 20. Januar:

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass
Hëpperdang: 14,30 Mass mat de Leit aus dem Foyer "Op der Heed"

Mëttwoch, den 21. Januar:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass
Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, den 22. Januar:

HPPA St. François: 16,30 Gemeinschaftsmass:
Franz LENTZ-SCHMIT
Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Famill ARENS-LUTGEN a COLLING-MAYER

Fregdich, den 23. Januar:

Hengescht: 9,00 *Babykrees - am Por-Center*
Cliärref 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Gemeinschaftsmass
Mass "Op Meening" fir d'Eenheet vun de Chrëschten (PO)

25. Januar 2026

**Dritter Sonntag
im Jahreskreis**

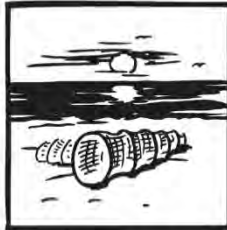
Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 8,23b – 9,3

2. Lesung:

1. Korinther 1,10-13.17

Evangelium: Matthäus 4,12-23



Ildiko Zavrakidis

» Als Jesus am See von Galiläa entlangging, sah er zwei Brüder, Simon, genannt Petrus, und seinen Bruder Andreas; sie warfen gerade ihr Netz in den See, denn sie waren Fischer. Da sagte er zu ihnen: Kommt her, mir nach! Ich werde euch zu Menschenfishern machen. Sofort ließen sie ihre Netze liegen und folgten ihm nach. «

Samschdeg, de 24. Januar:

Hengescht: 10,30 am Por-Center: Katechees/Kommiounsunterricht - Gr.3
Ischpelt: 15,00 **Daffeier**
HPPA-St.François: 16,30 **Viowendmass**
Hengescht: 18,30 **Viowendmass**

Sonndeg, de 25. Januar:Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass**
Wäicherdang: 10,00 **Houmass**
Munzen: 10,30 **Houmass**

GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Januar

Wir beten, dass das Gebet mit dem Wort Gottes Nahrung für unser Leben und Quelle der Hoffnung in unseren Gemeinschaften sei und uns hilft, eine geschwisterlichere und missionarische Kirche aufzubauen

Massintioniounen u Missionaren weidergeleet

Zanter Joerzingten ass den abbé Metty SIEBENALLER vun Tratten missionarisch tätig am Peru.... an der Diözees Chimbote. Et ass eng vu villen Diözeesen am Peru. Sie zielt 723.000 Awunner, dovunner 635.800 Katholiken, wat 87,9 % ausmécht. Et ass eng Diözees mat 51 Poren déi betreit gin vun 56 Diözesanpriister. Massintioniounen déi bei eis nit ëmmer eenzel kënnen gefeiert ginn, déi gi weidergeleet u Missionaren déi doroper ugewise sinn.. Eis Por huet dem abbé Siebenaller bei sengem leschten Besuch hei Heem d'Stipendien fir 514 Massintioniounen mat gin. A mir kruten een offizielle „MERCİ“ vum Bëschof vun Chimbote.



Diócesis de Chimbote Obispado

Chimbote, 17 de octubre 2025

P. Joseph Roemen Paroisse Saint Benoît Grand-Duché de Luxembourg

Estimado Padre,

Reciba un cordial saludo en Cristo.

Con profunda gratitud me dirijo a usted para expresar nuestro sincero agradecimiento por el generoso envío de **514 misas "ad intentionem celebrantis"**, destinadas a apoyar a nuestros sacerdotes en la diócesis.

Este gesto fraterno y solidario no solo representa una ayuda material invaluable, sino también una manifestación concreta de comunión eclesial que fortalece nuestra misión pastoral. Nos sentimos muy bendecidos por contar con su cercanía y apoyo espiritual. Deseo también agradecer especialmente al **P. Matías Siebenaller**, quien con gran generosidad ha servido como intermediario para hacer llegar esta donación. Su colaboración ha sido fundamental y es también motivo de gratitud para todos nosotros.

Cuente, Padre Joseph, con nuestras oraciones permanentes por usted, por su comunidad parroquial y por todos aquellos que se han unido a esta noble intención.

Que el Señor les retribuya abundantemente todo el bien que hacen por la Iglesia.

Con aprecio y en comunión fraterna
en el Señor,



Angel Ernesto Zarata Bances
Obispo de la Diócesis
de Chimbote



Lëtzebuerg, den 05 November 2025

Sujet: Zesumme fir Bildung – zesumme fir Kanner am Bangladesch

Léiwen Här Paschtouer,
Léif Responsabel vun der Par Clief Saint-Benoît,

Mir erlaben eis, lech am Numm vun **CSI Lëtzebuerg (Chrëschtlech Solidaritéit International)** unzeschreien, enger staatlech unerkannten ONG, déi sech zënter 1989 fir d'Bildung vu benodeeegte Kanner a Jonker an Afrika an Asien asetzt.

Och haut nach hunn **244 Milliounen Kanner a Jonker keen Zougang zu Bildung**. Dës Zuel erënnert eis drun, wéi wichteg eis Missioun bleift: all Kand, egal wou et gebuer gouf, soll d'Méiglechkeet hunn ze léieren, sech z'entwëckelen an säi Liewen selwer ze gestalten.

All eis Projeten verfolge datselwecht Zil: marginaliséiert Kanner a Jonker op hirem Wee an eng würedeg Zukunft ënnerstëtzen, andeems mir hinnen duerch Bildung d'Mëttel ginn, fir hir Zukunft selwer an d'Hand ze huelen.

Eis Iwwerzeegung bleift onverännert: **Entwëcklung fänkt mat Bildung un**. Sie ass vill méi wéi e Grondrecht – sie ass d'Fundament vun enger verantwortlecher, gerechter a solidarescher Gesellschaft.

Eis aktuell Solidaritéitsaktioun konzentréiert sech op **Bangladesch**, wou den Zougang zu Bildung fir vill Kanner – besonnesch fir Meedercher a Kanner mat enger Behënnerung oder aus ethnesche Minoritéiten – nach ëmmer e Privileg ass.

An der Annexe fannt Dir eng detailléiert Beschreiwung vun eisem Projet, dee wäit iwwer d'Schoulbildung erausgeet: Eist Engagement zielt drop of, d'Bewosstsinn vun de Familljen an der Zivilgesellschaft nohalteg ze verännern an d'Rechter vu marginaliséierte Mënschen ze stäerken.

Är Par kann dëst Engagement ënnerstëtzen, andeems sie d'Bildung an d'Rechter vu Kanner a Jonker finanziell ënnerstëtzt an **CSI Lëtzebuerg** als Beneficiaire vun enger Solidaritéitsaktioun auswilt (z. B. Chrëscht- oder Kommuniounsaktioun).

All Don – egal ob grouss oder kleng – ass en Zeeche vu Léift an Hoffnung: e Schoulsak, eng Bourse, e renovéierte Kllassesall ... All dat sinn Gesten mat grousssem Potenzial.

Mir géingen eis iwwer eng Zesummenaarbecht freeën a stinn lech natierlech gären fir Froen an weider Informatiounen zur Verfügung. .

Mat beschte Gréiss,

Julienne DJOUGUE KENFACK
Responsabel fir Fundraising
Christian Solidarity International Lëtzebuerg

Advents- a Chrëschtaktioun an eise Kierchen



E Geschenkpäckelchen um Chrëschtbaum an eiser Kierch symboliséiert een Don vun 2,50€ déi mer kënnen an d'Afferkëscht an der Kiirch awerfen. Mat de gesammelte Spenden ënnerstëtze mer dest Joer d' **Hëlleforganisatioun CSI - Christian Solidarity International a.s.b.l.**

Do heescht et dest Joer: *“In unserem Partnerland BANGLADESCH setzen wir seit mehreren Jahren mit einem lokalen Partner Projekte im Bereich Bildung in Mymensingh um. (cf. Bréif op Seit 24)*

Déplian'en vun CSI a.s.b.l. leien iwerall an eise Kierchen op, wou dir weider Info'en iwwert dese Projet kënn fannen.

Action de l'Avent et de Noël dans nos églises

Un paquet pendu au sapin de Noël dans nos églises équivaut et symbolise un don de 2,50 € que nous déposerons dans le tronc dans l'église ou près du sapin.

L'a.s.b.l. est une association humanitaire fondée en 1989 ayant comme but, le soutien et la promotion de la formation de jeunes dans des pays pauvres comme au Bangladesh. A l'heure actuelle, 250 millions d'enfants dans le monde ne sont pas scolarisés. Au Bangladesh, 1,77 million d'enfants doivent encore effectuer chaque jour des tâches physiques pénibles.

Les défis dans le domaine de l'éducation sont donc importants. Merci pour chaque euro que nous pouvons investir dans la scolarisation des enfants et des jeunes au Bangladesh.



Krankebeicht- a Kommioun



Eis Krank an aal Leit, déi elo am Advent, an der Virbereedung op Chrëschttag, wënschen fir doheem Beicht a Kommioun ze empfänken, kënnen sech melden bei de Paschtéier J.Roemen (Tel: 921087) a J.Schuller (Tel: 920592).

PRÉPARATION AU MARIAGE / Ehevorbereitung

Vous voulez vous marier à l'Église et célébrer votre union ? Quelle joie à partager !

En vue de la préparation de cet événement, veuillez avant tout contacter votre paroisse afin d'ouvrir votre dossier matrimonial dans lequel se trouvent tous les documents dont vous avez besoin pour vous marier devant Dieu.

Ensuite, nous vous proposons de participer à une session de préparation au mariage entre couples de fiancés, entourés par des animateurs.

Les cours de préparation au mariage sont proposés chaque année de janvier à juillet.

Il s'agit de **deux journées complètes** obligatoires, sur un week-end (samedi-dimanche sans nuitée) ou sur deux dimanches :

Session en français

(Lieu : Couvent des Franciscaines à Luxembourg)

7 et 8 février 2026
 8 et 15 février 2026
 14 et 15 mars 2026
 18 et 19 avril 2026
 31 mai et 7 juin 2026
 6 et 13 juin 2026
 11 et 12 juli 2026

Session en luxembourgeois

(Lieu : Centre des étangs à Medernach)

14 et 15 février 2026
 21 et 22 mars 2026
 16 et 17 mai 2026
 27 et 28 juin 2026



- Le tarif d'une session est de 210 € par couple.
- Les inscriptions se font exclusivement en ligne.

Pour toute information complémentaire, nous sommes à votre disposition

courriel : yes2family@cathol.lu

tél. +352 621 493 493

MISSIO - Priesterpatenschaft / Prêtres pour le Tiers Monde

D'Missionswierk „Opus Sancti Petri“ (OSP) dat mir durch dese Parrainage zanter 2011 ënnerstëtzen, dréit weesentlich derzou bei, dass – och an Indien – einheimisch Geeschtlch kënnen ausgebild gin. < Missio > schreiwit dat hei: „Die Patenschaftsaktion lädt ein, einem jungen Mann das Studium und die Vorbereitung auf den Priesterberuf zu ermöglichen. Wer eine solche Patenschaft übernimmt, verpflichtet sich während 4 Jahren, einem Seminaristen sein Studium zu finanzieren. Die Spenden werden über das Werk „OSP“ an die Seminarleitung weitergegeben. So ist garantiert dass die Gelder auch ankommen und zweckmässig verwendet werden“.

Nous nous sommes engagés à assurer un parrainage pour le « Grand Séminaire de Barrackpore » (Calcutta) en Inde, pour le financement d'une bourse d'étude d'un séminariste.

De regionale Priesterseminar zu Barrackpore an Indien, mat deem schéine Numm „Morning Star Seminary“ gouw 1968 fir d'Erzdiözes Kalkutta gegrëndt. Merci dofir all deenen, déi eppes fir des Studienbourse kënnen beigin:

CCP LU58 1111 2153 4808 0000 – Porverband Clärréf

mam Vermierk „Priesterpatenschaft“ oder „Prêtres pour le Tiers Monde“



Dem Stern folgen – nicht dem eigenen,
mag ich ihn noch so hoch halten,
sondern dem Stern,
der alle Stars überstrahlt.
Dem Stern folgen,
in der Nacht,
hin zum neuen Tag.
Dem Stern folgen
und Spuren hinterlassen,
gute Spuren, die andere
nicht in die Irre führen.

**MAT GROUSSER DANKBARKEET FIR ALL
DÉI ÉIERENAMTLICH / DÉI BÉNÉVOL, DEST
JOER AN DE KIERCHEN GEHOLLEF HUN**

- All deene **Leit déi eist Porblat all Mount verdeelen**
- Eise **Massendinger(innen)** déi ëmt den Altoer hiren Dingscht gudd machen
- Eise **Koschteren** a 16 Kierchen déi an der Sakristei an an der Kierch fir ee gudde Verlaaf vun de Gottesdingschter suërgen a virun allem derfir suërgen datt eis Gotteshäiser offen Kierchen sin.
- Eise **Choralen, Organisten an Dirigenten**, déi maassgeblich un der Gestaltung vun der Liturgie bedeelegt sin
- Eis **Lektoren** déi d'Wuërt vum Härgott an de Massen virdroen
- Eiser **Katechetin** déi mat de Kanner iwert d'Schëinheet vum Glaawen schwëtz.
- Déi Equipe déi sëch fir **Kannerwuërtgottesdingschter a Kannermassen** bekëmmert an all deene Bénévolen, déi der Katechetin an der <Catéchèse en paroisse> hëllef.
- D'**Fräen a Mammen** déi sozial Wiërker an och eis Kierchen ënnerstëtzen wéi a wou sie kënnen an déi oft hannert de Kulissen eng Hand matupäcken
- Eis Dammen an Hären déi an eise Kierchen **d'Kierchbotz** iwerhuëlen
- Déi verschidde Leit déi no de **Blummen** an der Kierch kucken a fir all Donateuren fir den **Blummendekor** an de Kierchen
- Déi, déi d'**Kierchewäsch** machen
- Déi, déi sëch ëmt den **Affer** këmmere
- Déi den **Adventskranz oder -wuërz** an eise Kierchen opgestallt hun
- Déi an deene ville Kierchen **d'Krëpp** opbauen
- Déi beim **Kommiounsunterricht** hëllef
- Déi am **Kiercheroot** an am **Pastoralroot** engagéiert sin.
- Dem Comité vun de Cliärrwer „**Amis de l'orgue**“ fir hiiren Asatz fir d'Uërgel
- Déi zu Hengescht de „**Baby-Krees**“ betreien
- Eiser Cliärrwer **Gemeng** an hiiren Aarbichter fir all weertvoll Hëllef déi mir ëmmer vun hinnen am Laaf vum Joer kréien
- an **iëch all** déi dir regelméissig do sidd wa Gottesdingscht gefeiert gët!
.... An dofir.... fir dat neit Joer 2023: Vill Courage a bläiwt gesond!

Katechetin J. Simon

Paschtouer J. Schuller

Paschtouer J. Reemen

Auf Sendung sein

Ehrenamt. Das Wort klingt verstaubt. Engländer nennen den Dienst „Volunteers“. Es gibt „Freiwillige“, die die Gesellschaft mittragen und ihr ein freundliches Gesicht verleihen. Man kann es auch so sagen: Ehrenamtliche sind „auf Sendung“! Sie nehmen teil zum Beispiel an der Sendung der Kirche. Nie wurde ihnen mehr und Anspruchsvolleres zuge-
traut und zugemutet! Denn nie waren die Aufgaben in unseren Gemeinden differenzierter und vielfältiger. Manche ehrenamtliche Dienste geschehen im Licht der Öffentlichkeit, manche fast unsichtbar und doch genauso unverzichtbar! Sie sind ein Wunder des Geistes Gottes! Ihnen sieht man das an: Glaube ist keine „verdammte Pflicht und Schuldigkeit“, die Gott von uns abverlangt, sondern eine Energie, die freudig be-

wegt und begeistert. Kirche ist keine ferne Institution, sondern ein pulsierender Leib, den unser Einsatz mitbelebt. Ich wundere mich, woher die Kirche immer noch ihre Vorräte an Glauben, an Einsatzbereitschaft so vieler bezieht – wo doch alle Welt vom Verschwinden gläubiger Christen spricht. Es gibt allen Grund, Dank zu sagen für die Geduld und Verlässlichkeit der Ehrenamtlichen, für ihren langen Atem und ihre Begabung, die sie allen zur Verfügung stellen. In Wort und Tat geben sie Glauben weiter, in der Mitgestaltung der Gottesdienste, in den Gremien und Vereinen, auch die „Praktiker“ in der Gemeindefestgestaltung und die, die sich für nichts zu schade sind! Ehrenamtliche verkörpern Kirche im Nahbereich. Sie geben ihr ein Gesicht und halten das Ohr offen.

Unsere Pfarrgemeinschaft und das Ehrenamt



„Ein Schiff, das sich Gemeinde nennt“, heißt ein bekanntes Kirchenlied von Martin Gotthard Schneider aus dem Jahr 1960. Zu Beginn der dritten Strophe lese ich dort: „Im Schiff, das sich Gemeinde nennt, muss eine Mannschaft sein, sonst ist man auf der weiten Fahrt verloren und allein.“ Und damit bin ich ganz konkret bei Ihnen. Mit meiner Bitte an Sie, an Bord des Gemeindegotteschiffes zu

kommen, indem Sie ein Ehrenamt bei uns übernehmen. Auf Zeit oder dauerhaft – ganz wie Sie wünschen. Und wie es auf einem Schiff üblich ist, gibt es auch in einer Gemeinde ganz unterschiedliche Aufgaben, bei denen wir Sie brauchen. „Wir“ sage ich, denn in der Gemeinde wie auf einem Schiff sind Sie Teil einer Mannschaft, Frauen natürlich eingeschlossen.

Fragen **an** GOTT

Woher weiß ich, dass ich an das Richtige glaube?

Es gibt viele Christen und Christinnen, die manchmal an ihrem Glauben zweifeln. Meist entsteht so eine Glaubenskrise aus einem Grund, wenn zum Beispiel viele negative Dinge im Leben des Betroffenen passieren, wenn viele Gebete nicht erhört werden oder wenn die Person einfach hoffnungslos wird, aufgrund der Dinge, die auf der Welt passieren. Es kann aber auch einfach so sein, dass man ab und zu zweifelt, und den ganzen Glauben hinterfragt.

Solche Phasen und Gedanken sind allerdings ganz normal, da wir schließlich „glauben“ und nicht „wissen“. Man kann ja nicht hundertprozentig sicher sein, dass Gott wirklich existiert. Doch ist das nicht ein bisschen hoffnungslos?

Im Endeffekt ist Glauben sehr individuell und kann unterschiedlich stark sein. Dazu gehören meistens auch die bisherigen persönlichen Erlebnisse. Doch man hat durch den Glauben am Ende Vorteile, denn angenommen, Gott existiert nicht, und der Glaube war falsch, dann haben wir nichts verloren. Gibt es Gott aber, so haben wir eben extreme Vorteile. Sprich;

wir haben nichts zu verlieren. Zudem ist das Leben mit Gott meistens sowieso leichter, da man nie alleine ist, da man jemanden hat, dem man Dinge erzählen kann, die man anderen nicht erzählen kann, da man jemanden hat, dem man vertrauen kann. Somit hat ein Leben mit Gott nur Vorteile. Für mich ist das schon Zeichen genug, dass der Glaube richtig ist.

Johannes Brunner



Foto: Peter Kane

Zeit·signale:

DIE WÜRDE DER SEKUNDEN

Manche gucken in der Silvesternacht gebannt auf das Tick-Tack des Sekundenzeigers, auf die letzten Sekunden des alten und den ersten Augenblick des neuen Jahres. – Kaum Aufmerksamkeit bekommt eine Stunde später ein anderes Schauspiel: Für eine Sekunde wird die Zeit, werden die Atomuhren angehalten! Seit 1972 wird in unregelmäßigen Abständen in der Neujahrsnacht eine Schaltsekunde eingefügt, wir bekommen eine Sekunde geschenkt. Denn die Erde ist zu langsam geworden, irgendetwas bremst, sie dreht sich nicht exakt, verliert also den Anschluss an die Zeit. Und darum wird in dieser Nacht die Atomzeit an die Erdzeit angepasst. Wenn dies nicht geschähe, stünde das Ideal der Zeitgenauigkeit auf dem Spiel. Eine Sekunde – nicht der Rede wert!? Ein Jahr von 365 Tagen hat 31.536.000 Sekunden. Doch sind es oft Sekunden, Sekundenbruchteile sogar, die über Leben und Tod, Unglück oder Rettung, Sieg oder Niederlage entscheiden. „Sekundenschlaf“, „Schrecksekunde“ sind sprechende Worte. Innerhalb einer Sekunde kann ein Mensch sterben und ein anderer zur Welt kommen. Bei Quizfragen im Fernsehen geht es um Sekunden. Die Stechuhr bestimmt unsere Zeit – und viele kommen nicht mehr mit. Wir hasten aus purer Angst, etwas zu verpassen – und verpassen dabei das wirkliche Leben. Wie viele „zappen“ sich durch die Zeit, nehmen für Sekunden bruchstückartig flüchtige Eindrücke auf. So wird das Leben zur Aneinanderreihung von verpassten Gelegenheiten. Dass die Erde zu langsam rotiert, das widerspricht unserem Zeitgefühl. Wir spüren, dass es auf der Welt schneller zugeht als früher. Zwar spa-

ren wir mithilfe der Technik viel Zeit bei allen möglichen Verrichtungen des Alltags, aber wir erleben dennoch mehr Stress und Hetze. Bremser sind nicht erwünscht, Bedenkenträger, die vielleicht dem rotierenden Rad in die Speichen greifen, sind lästig. Alles dreht sich und fließt, rotiert immer schneller und hektischer. Rekorde werden eingestellt, Moden wechseln in immer kürzeren Abschnitten, Nachrichten jagen in Lichtgeschwindigkeit über den Erdkreis.

Wir klagen, dass die Zeit zwischen den Fingern zerrinnt, dass wir keine Zeit „haben“ – als hätten wir sie wie Geld und Gut, als könnte uns jemand sagen, wo die Zeit zu finden ist, wenn wir uns fragen: Wo ist nur die Zeit „geblieben“? Lebenskundlichen Unterricht im Zeitverständnis gibt uns Gott in seiner Weihnacht: Inmitten der verfließenden Zeit ereignet sich das Wunder, mit der Geburt des Messias ist „die Zeit erfüllt“ (Gal 4,4)! Wir feiern, dass er unsere Zeit, unsere Jahre und Sekunden geteilt hat und ewig unser Zeitgenosse ist. Christus hatte seine irdische Zeit und Stunde. Und er bleibt der Zeit auch im Heute treu! Wir glauben, dass auf jeder Sekunde unseres Lebens, auch auf den verschlafenen, oberflächlich verlebten das Gewicht der Ewigkeit ruht.

Christus erfüllt alle Zeit und gibt ihr das Vorzeichen. Er ist es, der die Zeit anhält, eine Zäsur setzt, dass wir die Zeit der Jahre nach Christus messen, als habe Gott für einen wunderbaren Augenblick lang die gefräßige Zeit angehalten.

Kurt-Josef Wecker

Agenda 2026

- 17. Januar: Antonidag zu Ischpelt
- 2. Februar: Lichtmesdag / Dag vum gott-geweite Liewen
- 8. Februar: Appoloniafest zu Kaalber
- 15. Februar: Valentinsdag zu Fëschbich
- 18. Februar: Äschermëttwoch – Ufank vun der Faaschtenzäit
- 1. März: Bazar vun de Fräen a Mammen zu Clärréf
- 4. März: Albinusmass zu Eselbur
- 15. März: Telésmass aus der Kierch vu Clärréf
- 19. März: Patronatsfest zu Maarnech zu E. v. Hl. Jousef
- 27. März: Kräizwee vun der Landjugend ugefuert
- 29. März: Pällemsonndeg – Ufank vun der Karwoch
- 5. Abrëll: Ouschteren
- 6. Abrëll: Celsusfeier zu Granzen
- 12. Abrëll: Wäissen Ouschteren / I. Kommiounfeier zu Hengescht
- 19. Abrëll: Kirmes zu Ruader / 1. Kommiounfeier zu Clärréf
- 26. Abrëll: 1. Oktavsonndeg / Kirmes zu Maarnech + Weicherdang
- 3. Mee: Oktavprässioun zu Clärréf / Kirmes zu Drauffelt + Léiler
- 7. Mee: Pilgerdag an d'Oktav
- 10. Mee: Schlussprässioun vun der Oktav zu Lëtzebuerg
- 13.-14. Mee: Bittprässioun vu Granzen op Hëpperdang / Christi Himmelfahrt
- 17. Mee: Kirmes zu Eselbur, Ischpelt a Fëschbich
- 24. Mee: Päischten / Kirmes zu Hëpperdang an zu Granzen
- 25. Mee: Willibrordusfeier zu Wëlwerwolz / Pirminusfeier zu Kaunref
- 26. Mee: Sprangprässioun zu lechternach
- 31. Mee: Dreifaltigkeetssonndeg - Kirmes zu Hengescht an zu Kaalber
- 7. Juni: Fronleichnam – Härleicheprässioun zu Maarnech
- 22. Juni: Te Deum zu Clärréf um Virowend v. Nationale Feierdag
- 11. Juli: Patronatsfest vun der Por "Clief Saint Benoît"
- 12. Juli: Schapeléischdag zu Munzen "N.-D. du mont Carmel"
- 26. Juli: Kirmes zu Mecher
- 15. August: Mariä Himmelfahrt / Mass / Prässioun zu Léiler an Hëpperdang
- 16. August: Kirmes zu Reiler
- 6. September: Kirmes zu Clärréf an zu Munzen
- 18. September: Patronatsfest zu Siwwenaller
- 4. Oktober: Rousekranzprässioun zu Hengescht
- 3. November: Haupeschedag zu Munzen
- 22. November: Christ-König / Cäciliendag
- 28.-29. November: Adventsbazar v.d. Scouten zu Clärréf resp. v.d. Fraen a Mammen zu Hengescht





Pastoralteam Por Clief St Benoît:

abbé Jos ROEMEN



921087 / 621748866



roemenj@pt.lu

abbé Jempy SCHULLER



920592 / 661194415



schullerjp@gmail.com

Josée SIMON-GLESEN, catéchète titulaire



621740772



josee.simon@cathol.lu

Porbüro:

Clärrref am Paschtoueschhaus (Klatzewee 9):

Méindes, de 29.Dezember + 5.Januar vun 10,30-11,30 Auer

Redaktiounsschluss fir dat näch Porblat: Mëttwoch, de 7.Januar 2026